

2019

9

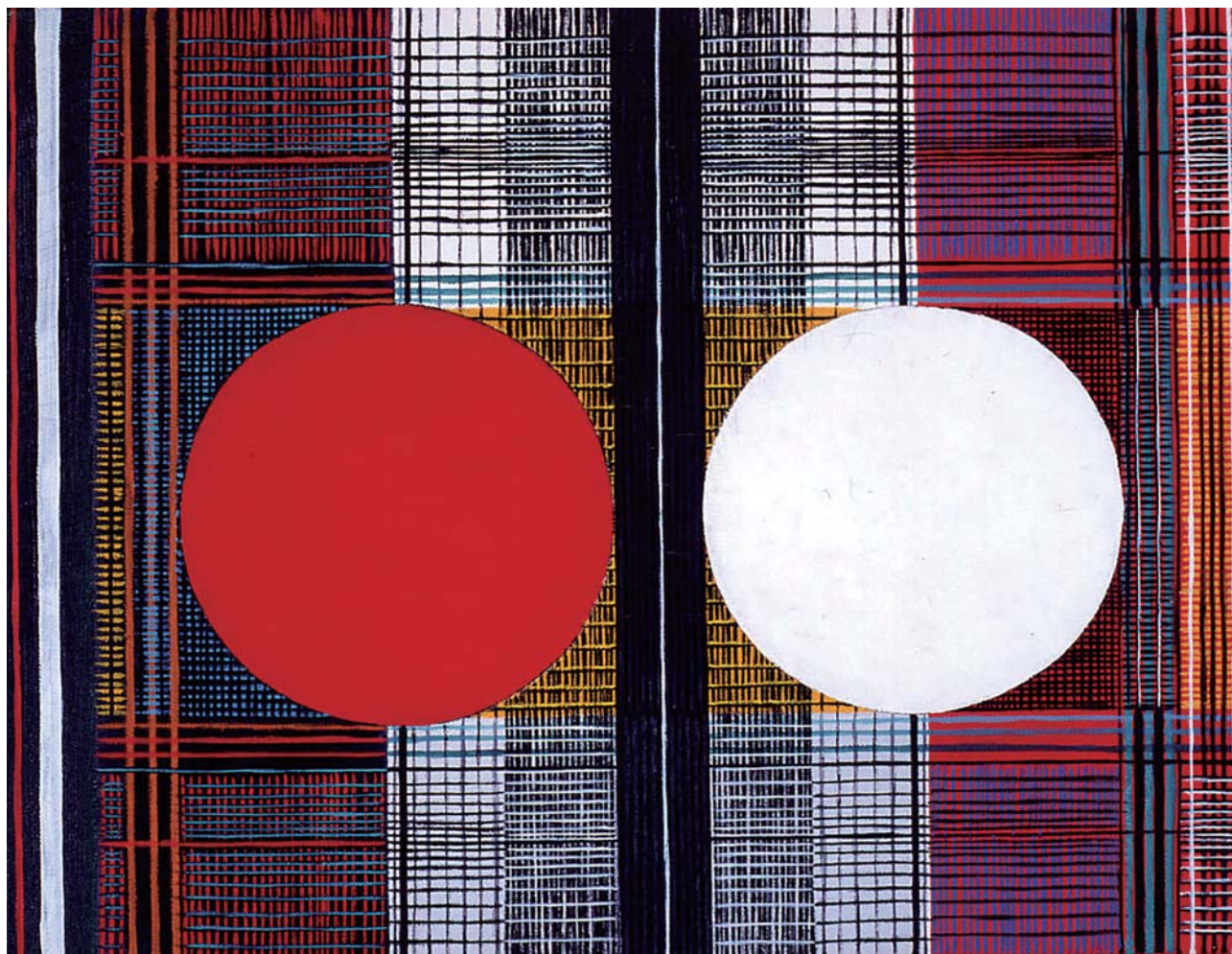
No.771

桐生 商工だより

Topics

第56回桐生八木節まつり 開催報告

【第30期議員選挙・選任】3号議員選考委員会を開催



水道山の小さな美術館

～企画展(「大川美術館ベストコレクション」)より～

オノサト・トシノブ (1912-1986) 《作品(二つの丸)》

1958年 油彩・カンヴァス 31.8×40.9cm

桐生の地にて自身の絵画を寡黙に探求し続けたオノサト・トシノブ。この作品は1955年頃から本格的に始められた円と直線によって構成される作品です。明快さや純粋さが、線や色面のみによって立ち上がってくるようです。オノサトの主題であった円は、これ以後、分割され密度を増し、見る者にさらなる奔放な感覚を提示し続けていきます。

本作が描かれた1958年、銀座の画廊や桐生織物会館での個展が相次ぎました。高い評価を得、1960年頃からは国際的な美術展やグループ展への参加を重ねてゆきます。

「同じ大きさの丸を並べること、そのことに感動があった。それですべてである。」と言ったオノサト。絵を見ることについて、問いを投げかけてくるような力強い一言です。



令和元年度
桐生商工会議所
スローガン

1. 経営発達支援計画の実践による中小・小規模事業者への「伴走型支援」を推進しよう
2. 計画的な事業承継対策に取り組もう
3. 桐生・みどり両市の広域経済交流を促進しよう
4. 近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう
5. 桐生活活性化につなげる地方創生に取り組もう
6. 会員事業所の繁栄と発展に取り組み、併せて「2,000」会員を目指そう

Contents

2019. 9

シリーズ 産業観光きりゅう紀行[®]

「桐生を愛した作家偲ぶ 緑に囲まれ『美しい街』称える」南川潤文学碑 ①

【特集】第56回桐生八木節まつり 開催報告 ②・③

【第30期議員選挙・選任】3号議員選考委員会を開催／1号議員選挙告示 ④

地方創生セミナー 開催報告／
「ビジネスプレス発表会」開催案内／「全日本製造業コマ大戦桐生場所」開催案内 ⑤

桐生市各種補助金の紹介／「ぐんま次世代経営塾」受講者募集 ⑥

インフォメーションコーナー ⑦

桐生少年少女発明クラブ施設見学会／発明考案展覧会開催案内 ⑧

10月の講座のご案内 ⑨

管内景況調査結果（2019年4月～6月期） ⑩

両毛5市ネットワークコーナー ⑪

会員事業所からの発信（更科／カフェ・クレール／【KBICカードのつかいドコロ】料理道具の谷） ⑫

Pickup Data

会員数

1,900人
(+13)

8/1現在（特別会員を含む）。

人口 110,715人 (- 95)

世帯数 49,777世帯 (+ 20)

商工業者数 4,773人 (± 0)

人口、世帯数は7/31現在、商工業者数は平成28年経済センサスより算出。

有効求人倍率（6月）

前月比

◆桐生 1.16 (- 0.04)

◆群馬県 1.75 (- 0.03)

◆全国 1.61 (- 0.01)

桐生公共職業安定所調べ

計画策定は保証協会にご相談ください

群馬県信用保証協会では、創業支援や経営支援、事業承継支援、生産性向上支援において、中小企業診断士等の専門家による計画策定等にかかる費用を補助する事業を行っています。積極的にご利用ください。

詳しくは  まで

創立70周年の群馬県信用保証協会は
引き続き各種支援業務にも注力してまいります

 **群馬県信用保証協会**

桐生支店 ☎0277-43-6211 桐生連絡所 ☎0277-45-1201

桐生市錦町3-1-25（桐生商工会議所会館内）

まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601



南川潤文学碑

桐生を愛し桐生に没した作家・南川潤の文学碑が吾妻公園にある。遊歩道の脇に建てられた御影石の碑には『何かしら故郷のようにこの街を愛する心になっている』と、南川の作品『窓ひらく季節』の一節が刻まれる。

南川潤は大正2年、東京日本橋に生まれた。慶応大学文学部では英文学を専攻、予科在学中から本格的な創作活動を始め、昭和12年に『掌の性』で第2回三田文学賞を受賞した。翌13年にも『風俗十日』で同賞を連続受賞し、文芸界に鮮烈なデビューを果たす。都会的センスにあふれた軽やかなタッチで青年男女の恋愛模様を描き、さわやかな学生作家として注目を集めた南川であったが、折からの戦時体制下には合致せず、反体制派の作家として認識されることになる。

敗色が濃くなってきた昭和19年の春、夫人・ツネの郷里である桐生に疎開。戦後は自由な日々が戻り、元々速筆だった南川は旺盛な創作活動を続ける一方、上毛文芸会や緑地帯文芸会などを指導し、地方文化の向上にも尽力した。

昭和27年に坂口安吾が桐生に来たのも、南川を頼ってのことだった。心臓病という不治の病を抱えながら、いつも颯爽として明るい顔を保ち、南川のいる席はどこでも“他に得がたい楽しさ”が漂ったという。

昭和30年9月22日、脳血栓のため菱町の自宅庭で倒れて43歳で永眠した。作品に風格と落ち着きが溶け合い、これからという時に惜しまれる早逝だった。

昭和52年、市民有志らは南川潤を偲び、南川がこよなく愛した吾妻公園内にこの文学碑を建立した。また、東京からの玄関口・東武新桐生駅には、桐生東ライオンズクラブにより南川を偲ぶ碑が建てられている。そこには同じく『窓ひらく季節』から、『私は東京からの来訪者にこのまちを自慢する…』で始まる一節が標される。

『窓ひらく季節』は桐生の学生たちとの交流を描いた風俗小説。『私が再び東京へ舞い戻るのはいつのことだろう。いや、私は多分このまゝ、この美しい街の住人になり終わるだろう。』と終盤に語る南川。そこには疎開や病の悲哀を越えて、幸福への意思があふれる美しい街とその暮らしを愛おしむ南川の姿がにじむ。

桐生を愛した作家偲ぶ
緑に囲まれ『美しい街』称える

真夏の3日間

56万5000人が生む上昇気流!

第56回 桐生八木節まつり

真夏の祭典、第56回桐生八木節まつりが8月2日から4日までの3日間開催され、桐生市内本町通り、末広通りのまつりメイン会場の一角は来場者が埋め尽くし、桐生のまちなかを熱気が包んだ。



盛り上がりを見せた初開催の「キリュウ・ウォーター・ガン・ガン・フェス」



10mちかい巨大な鉦が対峙する「鉦の曳き違い」



八木節競演大会最優秀賞の片山進一さん



ダンス八木節を制した樹徳高校ダンス部



ジャンボパレード特別大賞の山田製作所

各行事の写真是まつりホームページでご覧になれます。
(<http://kiryu-maturinet/>)

民や観光客を魅了した。厳粛に執り行われ、協賛行事を含めた様々なイベントが市

た新イベントが注目される一方、桐生祇園祭の伝統行事は

て知名度を向上してきた。また、今年水鉄砲を使った新イベントが注目される一方、桐生祇園祭の伝統行事は厳粛に執り行われ、協賛行事を含めた様々なイベントが市民や観光客を魅了した。

ご協力ありがとうございました

今回も多くのご協力ありがとうございました。心より感謝申し上げます。なお、ご協力をいただいた皆様のお名前は、桐生八木節まつりのホームページ(kiryu-maturinet)に掲載させていただいております。

各種イベント

入賞者発表!!

全日本八木節競演大会
ダンス八木節
ジャンボパレード

ジャンボパレード

ジャンボパレード特別大賞	舞起龍
	桐生織物協同組合
	桐生信用金庫
	(株)山田製作所
	高円寺阿波おどり朱雀連
ジャンボパレード大賞	いろは
	桐生保健福祉事務所
	桐生商店連盟協同組合
	桐生市役所
	桐生神輿愛好会驥竜睦会
ジャンボパレード優秀賞	障がい児者と太鼓の会 どんどんクラブ
	群馬銀行市内5ヶ店
	桐生市民生委員児童委員協議会
	(株)足利銀行

(各賞内は行進順)

日立商議所が来桐
両市産業界の交流はかる

桐生八木節まつりの初日・2日目にあたる8月2日・3日に、昨年続き日立商工会議所から秋山光伯会頭をはじめとする役員が来桐した。日立市と桐生市とが姉妹都市の関係にあることから、商工会議所同士も毎年、春の日立さくらまつりと夏の桐生八木節まつりを相互訪問し、交流を深めている。

今回来桐したのは、日立商工会議所秋山光伯会頭、小峰保信副会頭、郡司洋子副会頭、

第32回全日本八木節競演大会

最優秀賞	片山進一(桐生市)
優秀賞	萩原洋次(前橋市)
奨励賞	高橋秀斗(太田市)
努力賞	小林拓也(桐生市)
特別賞 連協賞	高橋優斗(太田市)

第23回ダンス八木節

【キッズの部】

金賞 グランプリ	舞N童
金賞	白樺Chaka Chaka隊
金賞	サークルスマップキッズ
銀賞	Team La Breaジュニア
銀賞	たかのすKIDS
銀賞	COCOLO E.S
銅賞	vivace bambini
銅賞	COCOLO KIDS
銅賞	Question

*金賞・銀賞・銅賞は演技順

【一般の部】

金賞	樹徳高校ダンス部
銀賞	桐商ダンス部
銅賞	Team La Brea



八木節競演大会であいさつする日立商議所・秋山会頭

翌日の市内見学では、国指定重要文化財・彦部家住宅(広沢町)などを訪問し、桐生の豊かな歴史・文化にも触れた。今年も充実した桐生視察を通じて、日立・桐生両会議所間の親交を深めた。

武田大志副会頭、鈴木昇専務理事ら7人で、当所山口正夫会頭、初山和久副会頭、宮地由高副会頭、津久井真澄副会頭、笠原康利副会頭、石原雄二専務理事らが迎え、2日の夕方から懇談した。

一行は懇談後、全日本八木節競演大会の決戦大会が行われる本町五丁目ワイドステージに移動し、全国から集まった喉自慢たちの八木節を堪能した。また、入賞者に日立商工会議所より副賞の家電製品が贈られ、秋山会頭から目録が手渡された。その後、人で溢れるまつり会場を訪れ、まつりの熱気を体感していた。

着々と選任作業が進展

第30期 役員・議員改選

3号議員 15人を選任

任期満了に伴う桐生商工会議所の議員改選にともない、3号議員の選考委員会（委員長・養田隆常任相談役、委員14人）が8月22日、当所桜の間で開かれ、3号議員15人を選任した。

3号議員は業種・業態・地域などに偏りを防止することや、会議所運営に必要な有力者が漏れないように選考委員会を選任される。同委員会は6部会から選出した1、2号議員並びに常任相談役で構成され、互選により養田隆氏を委員長に選任した。

3号議員の選任は、各部会

3号議員

部会別・順不同・敬称略

部 会	事業所名（議員職務執行者の役職名・氏名）
商 業	有限会社青柳（代表取締役会長・宮地由高）
	森産業株式会社（代表取締役社長・森裕美）
	株式会社矢野（代表取締役社長・鎌田実）
工 業	小倉クラッチ株式会社（代表取締役社長・小倉康宏）
	株式会社ミツバ（相談役・阿久戸庸夫）
	株式会社山田製作所（代表取締役社長・岸本一也）
織 維	株式会社笠盛（代表取締役社長・笠原康利）
	桐生トリコット株式会社（代表取締役社長・大澤邦博）
	株式会社黒沢レース（代表取締役社長・黒澤昇）
理財・厚生	石井経理事務所（所長・石井謙三）
	桐生信用金庫（理事長・津久井真澄）
建 設	株式会社吉田組（代表取締役社長・吉田栄佐）
	桐生建設株式会社（代表取締役社長・吉野雅比古）
環境・生活	桐生瓦斯株式会社（代表取締役社長・塚越隆史）
	株式会社サンフード（代表取締役社長・初山和久）

の意向を踏まえ決定した。委員会の選任に伴い各議員から承諾書並びに議員の職務を行う者の届出書など関連書類が提出され、確定した。確定した3号議員は別表の15人。

6部会を開催

全会員に呼びかけ 2号議員選任を協議

2号議員を選任するための全部会員を対象にした部会が、8月28日から9月6日にかけて順次開催されている。

2号議員は各部会が選任する議員で定数は33人。8月27日に開催された常議員会にて、2号議員の各部会への割当数が決定した。

2号議員とは、業種別に分かれた部会で、部会員の中から選任する議員で職能代表的性格を持つており、委員のみならず、各業種別の意見を反映させる役割を担っている。

8月28日に工業部会（7）と環境・生活部会（6）、29日に建設部会（5）、30日に織維部会（6）、9月5日に商業部会（7）、6日に理財・厚生部会（2）が順次開催される。（カッコ内は割当数）

9月9日に

1号議員選挙告示

立候補者の届け出期間は
9月9日（月）～13日（金）
午後4時まで

1号議員の選挙告示は、9月9日に行われ、立候補届けは9月9日から13日午後4時まで、当所において受け付ける。

立候補者が定数の52人を上回るような場合は選挙になり、10月2日（水）午前9時から午後4時まで投票が行われる。

立候補の方法は、①被選挙権を有する会員事業所が自ら届け出る②選挙人名簿に記載された者が被選挙権の資格を有する者の承諾を得て推薦する③の二つの方法がある。

選挙及び選任に関する規則に基づいた立候補届出用紙は当所に用意してある。

会員はすべて議員の選挙権及び被選挙権を有するが、①選挙人名簿縦覧期間最終日までに当該年度の会費を納めない者②成年被後見人又は被保護人③禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでの者又はその執行を受けることができなくなるまでの者については権利を有しない。

Taiyo
Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん…

太陽印刷工業株式会社

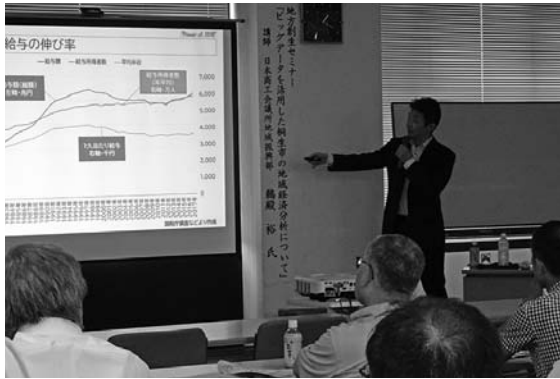
本社：群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
 本田営業所：群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

精密板金で地域に貢献

KYOWA

株式会社 協和

本社：みどり市笠懸町鹿2107-1
 TEL.0277-76-1661 FAX.0277-76-8811
 伊勢崎工場：伊勢崎市五日牛町379-2
 TEL.0270-75-3393 FAX.0270-75-3394
（お問合せ電話対応時間／平日9:00～17:00）
<http://kyowa.me/>



桐生地域の経済循環を解説する日商・鵜殿講師

地方創生セミナー 「ビッグデータを活用した桐生市の地域経済分析」を開催

「ビッグデータを活用した桐生市の地域経済分析」を開催

当所は地方創生セミナー「ビッグデータを活用した桐生市の地域経済分析」を7月31日に開催し、リーサスなどのビッグデータから桐生地域の経済循環の現状と、どうしたら域外からの需要獲得につながるかなどを学んだ。当所会員や自治体関係者ら約40人が聴講した。

講師には日本商工会議所地域振興部主席調査役の鵜殿裕(うどのひろし)氏を招いた。同部では各地域の活性化に向けた取り組み支援を行っており、ビッグデータを活用した「地域診断サービス」の提供に

より、地域の強み・弱みを「見える化」することにより、域外需要の獲得に向けた地域のビジョンや戦略策定などのサポートをしている。

今回のセミナーは地方創生委員会(茂木理亨委員長)主催によるもので、提供された地域経済分析の資料に沿って鵜殿氏から話を聞いた。

地域経済分析の中核となる「地域経済循環図」はリーサスから作成することができる。生産・分配・支出の流れを可視化することにより、どの段階でお金を稼ぎ、また流出しているのかを見るが、桐生市の地域経済循環率は76・9%。2013年の生産(付加価値額)3038億円が所得へ分配され、雇用者所得は域外から397億円が流入し、所得を押し上げている。「桐生の人が地域外で働き、稼いでいるという。その所得を地域内で上手に使っている。残念なのは貿易収支が赤字になっていること」と説明。

また、地域の中の得意な産業として、繊維、家具、ガス・熱供給業、一般機械

などを挙げるとともに、域外から所得を稼いでいる産業は輸送用機械を筆頭に一般機械、建設業、農業、家具、繊維などと指摘した。

さらに、「桐生のすごいところは第二次産業の労働分配率が74・7%と全国平均から10ポイント以上高いこと。地域の製造業が多いからと思われるが、桐生こそ生産性革命が喫緊の課題かもしれない」と語った。

SWOT分析による桐生の強みは地場産業の集積と農業、弱みは域内資源の未活用、チャンスは日帰り客、ピンチは労働供給不足と民間消費流入の減少を挙げ、「これらを掛け合わせることで具体的な戦略が見えてくるのではないか」として、鎌倉市の「まちの社員食堂」や岐阜県飛騨地方の「里山エクスペリエンス」の事例を紹介した。

鵜殿氏はこのほか観光や人口の推移など多岐にわたるデータを紹介、最後に地方創生を実現するためには、「住民一人当たりの所得向上とまちの価値を高めていくことが必要。そのためには民間が思い描くまちの未来像や展望をまとめた『まちづくりビジョン』が求められる」と語った。

さらに、「桐生のすごいところは第二次産業の労働分配率が74・7%と全国平均から10ポイント以上高いこと。地域の製造業が多いからと思われるが、桐生こそ生産性革命が喫緊の課題かもしれない」と語った。

SWOT分析による桐生の強みは地場産業の集積と農業、弱みは域内資源の未活用、チャンスは日帰り客、ピンチは労働供給不足と民間消費流入の減少を挙げ、「これらを掛け合わせることで具体的な戦略が見えてくるのではないか」として、鎌倉市の「まちの社員食堂」や岐阜県飛騨地方の「里山エクスペリエンス」の事例を紹介した。

鵜殿氏はこのほか観光や人口の推移など多岐にわたるデータを紹介、最後に地方創生を実現するためには、「住民一人当たりの所得向上とまちの価値を高めていくことが必要。そのためには民間が思い描くまちの未来像や展望をまとめた『まちづくりビジョン』が求められる」と語った。

全日本製造業コマ大戦 12/7(土) 桐生場所

全国の中小製造業はもちろん、大学や工業高校の学生の方など、製造技術のプライドをかけた大会です!

コマは直径20mm以下、全長60m以内であれば材質、重さ、形に制限はありません。

申込み・問合せ 桐生商工会議所 TEL.0277-45-1201
※詳細は本誌同封の折込チラシ・当所HPをご覧ください。



新商品・新サービスをマスコミにPR

『ビジネスプレス発表会』

参加者募集!!

- ◆日時 12月4日(水) 午後3時~午後4時30
- ◆会場 桐生商工会議所 ケービックI
- ◆内容 ①参加企業プレゼント ②情報交換
- ◆参加費 無料
- ◆定員 5社

申込み・問合せ 桐生商工会議所 TEL.0277-45-1201
※詳細は本誌同封の折込チラシをご覧ください。



美喜仁

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店 TEL0277-46-3420
美喜仁館 太田店 TEL0276-47-3666
美喜仁館 高崎店 TEL027-364-3377

美喜仁本店 TEL0277-44-5921

お持ち帰り専門店

KATSU

活 美喜仁 TEL0277-44-5921

桐生市各種補助金の紹介

桐生市新規工房 開設補助金

市内に新たに工房を設置しようとする個人事業主や小規模企業者を支援します。

- ▼補助対象は繊維製品製造、ガラス細工、木工竹細工、陶芸、金工などで、次の①～③の要件のうち、2つ以上を実施する工房。
- ①当該製品などの製作体験
 - ②工房の公開
 - ③当該製品などの直売

※主な用途が倉庫・保管場所、連絡員事務所、住居などである場合は、工房とみなしません。

▼補助内容に次のいずれかを補助します。

- ①運営費補助（工房となる物件の月額家賃補助）
- ②改修費補助（工房の開設に伴う外装及び内装に係る改修費用補助）
- ③補助率など対象経費の2分の1以内で上限月額2万円
- ④補助期間は最長で24か月

市外から転入する個人事業主、のこぎり屋根工場での工房開設はそれぞれ5万円を加算。

補助回数1回のみ

▼申し込みは予算の範囲内で先着順に受け付けます。募集要項は市役所3階の産業政策課及び市ホームページに有ります。なお、補助金の交付は審査した上で決定します。

問い合わせは、桐生市役所産業政策課工業労政係（TEL 0277・46・1111・内線564）へ。

桐生市中小企業 人材養成事業補助金

桐生市では、個人事業主を含む市内の中小企業の経営者や従業員が、桐生市認定の研修機関で実施する研修（通信教育、講師招へい型を含む）を受講した場合、研修費用の一部を助成します。

なお、パソコン研修及び年度内に終了しない研修は除きます。

▼助成額は研修費用の2分の1以内。従業員等派遣研修

のみの場合、1事業所につき年間5万円を限度。講師招聘研修のみの場合、1事業所につき年間10万円を限度。両研修実施の場合、1事業所につき年間10万円を限度。ただし、従業員等派遣研修に係る限度額は5万円。

▼申し込みは事前に桐生市役所産業政策課工業労政係（TEL 0277・46・1111・内線565）へ御連絡のうえ、申請用紙に必要事項を記入して研修開始の日前までに同課へ提出してください。申請用紙は市ホームページまたは同課窓口で入手できます。

ぐんま次世代 経営塾

受講者募集

群馬県商工会議所連合会と群馬県産業支援機構などが主催する「ぐんま次世代経営塾」が10月から開講し、現在受講者を募集している。

同経営塾は初めての開催、県内企業の次世代経営者を対象に「メンタリング」という手法により事業経営とは何かを体得し、企業成長のための事

業構想が完成するまでを伴走してサポートする実践的なプログラム。

メンタリングとは、指示や命令によらず、メンターと呼ばれる指導者が対話による気づきや助言などにより受講者の自発的・自律的な発達を促す方法。指導は共催者となる有限責任監査法人トーマツが担当する。

カリキュラムは10月8日（火）の開講式から始まり、11月19日（火）、12月10日（火）、来年の2月18日（火）までの4ステップの日程を中心に随時、塾生の職場訪問、グループメンタリングなど個別支援などを行う。定期開催（4回）は午前9時から午後5時までの7時間のプログラム。会場は群馬県産業技術センター研修室となる。

定員は12人、受講料は22万円（消費税込み）、申し込みは9月20日までに定員になり次第締め切られる。

問合せは当所か（公財）群馬県産業支援機構（027・265・5012）まで。



郷土銘酒



近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を！ 従業員さま・職員さま向け優遇サイト

詳しくはこちら



お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索

お問い合わせ 群馬銀行ダイレクトセンター

0120-13-9138

受付時間 9:00~20:00 (土・日・祝休日、12/31~1/3を除く)



あなたの夢、応援します。
群馬銀行

梅沢富美男が
桐生にやって来る!!

桐生商店連盟協同組合 創立70周年記念事業

梅沢富美男劇団

桐生特別公演

日頃、商店街をご利用いただいている皆さまへの感謝として、現在テレビなどで大人気の梅沢富美男さんの公演をお届けします!

開催日時 10月2日(水) 昼の部 午後2時～ 夜の部 午後6時～ 会場 桐生市市民文化会館 シルクホール
お問い合わせ 桐生商店連盟協同組合(桐生商工会議所内) TEL.0277-45-1201 ※未就学児童のご入場はお断り致します。

チケット
取扱所

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| ●桐生中央商店街振興組合 TEL.0277-32-5661 | ●笠懸野文化ホール TEL.0277-77-1212 |
| ●多田洋品店 TEL.0277-44-3954 | ●桐生音協 TEL.0277-53-3133 |
| ●桐生市民活動推進センター「ゆい」 TEL.0277-47-4066 | ●チケットぴあ(Pコード 495-222) TEL.0570-02-9999 |
| ●桐生市市民文化会館 TEL.0277-40-1500 | ●ローソンチケット(Lコード 34471) TEL.0570-084-003 |

東京圏からの人材確保をお手伝い 移住支援金の対象となる 企業求人募集しています!

群馬県では、東京圏から県内への移住促進及び県内企業の担い手不足への対処策として、移住支援金の対象となる求人募集しています。

群馬県のマスコット
「ぐんまちゃん」



移住支援金とは

県内に移住した東京23区の在住者・通勤者のうち、対象法人に就業した方に移住支援金を支給する制度です。

対象求人に応じた移住者へ

単身で60万円 世帯で100万円

ジョブカフェぐんまHP



お申込み

ジョブカフェぐんま東毛サテライト
桐生市本町6-372-2 TEL.0277-20-8228
E-mail wakuwaku@workentry.co.jp



令和元年度

後期技能検定について

申請期間等

10月7日(月)から18日(金)に職業能力開発協会にて受付

試験会場・受検資格・受検手数料

受検する級や職種によって異なります。
2級・3級の実技試験を受検する35歳未満の方(平成31年4月1日現在)の受検手数料が軽減されます。また令和元年10月1日より、実技試験の受検手数料が改定されます。詳細については、表記の電話番号までお問い合わせください。



受検申請書・問い合わせ先

職業能力開発協会(☎0270-23-7761)
県庁産業人材育成課(☎027-226-3414)

196社・団体 出展 ビジネスマッチングフェア

196社・団体 出展

入場無料

- 日時: 9月26日(木) 10:00~16:00
- 会場: 太田市新田文化会館・総合体育館(エアリスホール・エアリスアリーナ) 太田市新田金井町607
- 主催: 桐生市・館林市・桐生商工会議所 桐生信用金庫・アイオー信用金庫 館林信用金庫

会場では、特別講演会や大手バイヤー企業による個別商談会も開催されます。

- 特別講演会
- (株)SUBARU
 - (株)ミツバ
 - サンデンA T(株)
 - 正田醤油(株)

- 個別商談会
- 楽天(株)
 - (株)47CLUB
 - (株)ミツバ
 - (株)東急ハンズ
 - (株)丸金
 - サンデンA T(株)

※詳細は本誌同封の開催案内をご覧ください。

社会保険労務士会 働き方改革・年金相談会

働き方改革、労働問題、年金、後見人制度等の相談会です。相談無料ですので、お気軽にご相談ください。

日時 10月5日(土)

午前10時~午後3時 ※予約不要

会場 桐生瓦斯プラザ 2階ギャラリー

夏休みの
思い出に...

桐生少年少女発明クラブ 施設見学会

桐生少年少女発明クラブ
(阿久戸庸夫企画運営委員長)
は8月7日、首都圏での施設
見学研修会を開催し、クラブ
員、家族、指導員ほか計60名
が参加した。

同クラブは、桐生地区内の
児童・生徒を対象として創意
工夫に基づく創作活動の場を
提供し、アイデアを具象化する
能力と技術を培った創意性
の豊かな人間を形成すること
を目的に活動しており、本年
で34年目を迎える。



参加したクラブ員(葛西臨海水族館)

科学のふれあい」をテーマに
した数々のアミューズメント
展示に触れ、電気産業の歴史
から最先端技術について学ん
だ。
続いて「羽田空港ターミナル」
では、次々に離着陸する
旅客機を見学し、様々な人種
が行き交う空の玄関口につい
て理解を深めた。その他「葛
西臨海水族館」も訪問し、参
加者は充実した1日を通し、
夏休みの楽しい思い出を作っ
ていた。

出展作品を募集中!

第61回 桐生市発明考案 展覧会

開催日 9月14日(土)・15日(日)

場所 桐生商工会議所6階

締め切り 9月5日(木)

申込み・問い合わせ

所定の用紙に記入の上、当所工業課まで持参または郵送。
(桐生市錦町3-1-25 TEL.45-1201)

審査方法 一般の部と学校の部に分かれ、優秀作品には賞状
と賞品を授与。

表彰式 11月9日(土) 午前10時30分～
桐生商工会議所6階ケービックホール

主催 桐生商工会議所・桐生市・桐生発明協会

桐生発明協会主催

発明相談会

発明や特許、意匠などに問することを専門のアドバイザーに
直接相談できます。是非お気軽にご相談ください。

開催日 9月20日(金)

時間 午後1時30分～午後3時30分

場所 桐生商工会議所 2階相談室

※ご予約は必要ありませんので、直接会場にお越しください。
問い合わせは当所工業課 (TEL.45-1201) まで

軽減税率に備える 「メニュー表」 9/19 価格表示対策と POP講習ご案内

当所は10月に迫った消費税
の軽減税率制度への対策とし
て、9月19日(木)に「メニュー
I表 価格表示対策とPOP
講習」を開催します。

制度が導入されると、事業
者は「店内で飲食」か「持ち
帰り」で価格表示を変える必
要があります。

本講習では正しい表示方法
の確認と、分かりやすいメニ
ュー表や手描きPOPの描き
方のコツをレクチャーします。

▽日時 9月19日(木)

午後2時～午後5時

▽場所 当所305号室

▽講師 今村明子デザイン事
務所・今村明子氏

▽内容

◆ 価格表示の注意点

◆ POP文字の基本とは?

◆ 読みやすい文字の描き方を
練習

◆ メニュー、プライスカード
制作に挑戦

▽参加費 無料

▽定員 20人

▽申込・問合せ 当所商業課
(TEL.0277-45-1201)

1)まで。

『よろず出張相談会』開催のお知らせ

売上げ拡大、経営改善など経営上の様々なご相談に無料で対応します。

開催日 9月20日(金)

時間 午前9時～12時・午後1時～4時

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問い合わせ

桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201まで

※相談は予約制です。



いつかは、かならず訪れる日を安心して迎えたい...

事前相談 してみませんか。

事前相談による
不安の解消
相談無料です

- ①葬儀費用を抑えることができます。
- ②いざという時に慌てることなく対応できます。
- ③信頼できる葬儀社を落ち着いた目で見極める
ことができます。

セレモニーホール 板場

相生町1丁目 競艇場北側 ☎0120-440444

職訓センターで

6講座

1 エクセルを使ったプログラミング入門講座

▽期日 10月8日から2年3月17日までの毎週火曜日
全20回(休講日有り)

▽時間 午後6時30分～8時30分

▽内容 業務の効率化を図ることが出来るマクロやVBAを使い、プログラミングの基本的な操作方法を学びます。

▽対象 エクセルの基本操作の出来る人

▽募集人員 20人(抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は1880円(それ以外の人は3760円)

▽テキスト代 2200円

2 ビジネスエクセル講座

▽期日 10月24日から2年1月30日までの毎週木曜日
全13回(休講日有り)

▽時間 午後6時30分～8時30分

▽内容 各種集計・表計算の資料作成時に必要な様々な「関数テクニック」を学び、円滑に効率よく、資料を作成する方法を学びます。

▽対象 エクセルの基本操作の出来る人

▽募集人員 20人(抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤している人は1880円(それ以外の人は3760円)

▽テキスト代 2530円

3 ワード基礎習得講座

▽期日 10月16日から2年3月11日までの毎週水曜日
全20回(休講日有り)

▽時間 午前9時～10時30分

▽内容 ワードを使った文書作成の基礎から、レイアウトテクニック等の活用術を学びます。

▽対象 文字入力の出来る人

▽募集人員 20人(抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は1560円(それ以外の人は3120円)

▽テキスト代 3520円

4 エクセル基礎習得講座

▽期日 10月16日から2年3月11日までの毎週水曜日
全20回(休講日有り)

▽時間 午前10時50分～午後0時20分

▽内容 エクセルの各種機能の基礎から、関数の利用方法、グラフの活用方法等を学びます。

▽対象 文字入力の出来る人

▽募集人員 20人(抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は1560円(それ以外の人は3120円)

▽テキスト代 3520円

5 玉掛け技能講習

▽期日 10月17日から19日まで(木・金・土曜日) 全3日間

▽時間 午前8時30分～午後5時30分

▽内容 つり上げ荷重1t以上のクレーン等に、荷物を掛けたり外したりする作業を行うのに必要な資格となる、玉掛け技能の認定資格の取得に向けて、その知識・技能を学びます。

▽募集人員 20人(先着順)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は22510円(それ以外の人は23020円)

▽テキスト代 16000円

6 漢字検定

▽申込み 9月6日(金) 午前9時から27日(金) 午後5時まで

▽期日 10月26日(土)

「日本漢字能力検定」を実施します。

▽時間 2～7級：午前9時20分～10時20分(60分)
8級～10級：午前9時20分～10時(40分)

▽検定料 2級：3500円
準2級～4級：2500円
5級～7級：2000円
8級～10級：1500円

▽募集人員 50人(先着順)

▽申込み 9月6日(金) 午前9時から20日(金) 午後5時まで

検定料を持って、直接桐生市職業訓練センターへ。

【共通事項】
▽場所 桐生市職業訓練センター(相生町五)
受付時間は、月～金曜日の午前9時から午後5時まで。土・日曜日は休館です。詳しくは桐生市職業訓練センターへ。
(TEL) 0277-54-2101



インターネットのことなら何でも

インターネット接続サービス
ホスティングサービス
セキュリティサービス
専用線接続サービス
ホームページ作成サービス

Let's start INTERNET!

サンフィールド・インターネット

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520
http://www.sunfield.ne.jp/ office8@sunfield.ne.jp

NTT 東日本

何が必要? 導入費用は? 機器は?

店舗の「キャッシュレス対策」も
NTT東日本がサポートします!

ご相談ください TEL.0120-027-606

【受付時間】 9:00-17:00(土日・休日・年末年始(12/29~1/3)を除く)
K19-1214【1909-1909】

管内景況調査結果

2019年4月～6月期

桐生商工会議所並びに桐生中小企業相談所が四半期毎に行っている「管内景況調査」の調査結果がまとまりました。

調査期間 2019年4～6月

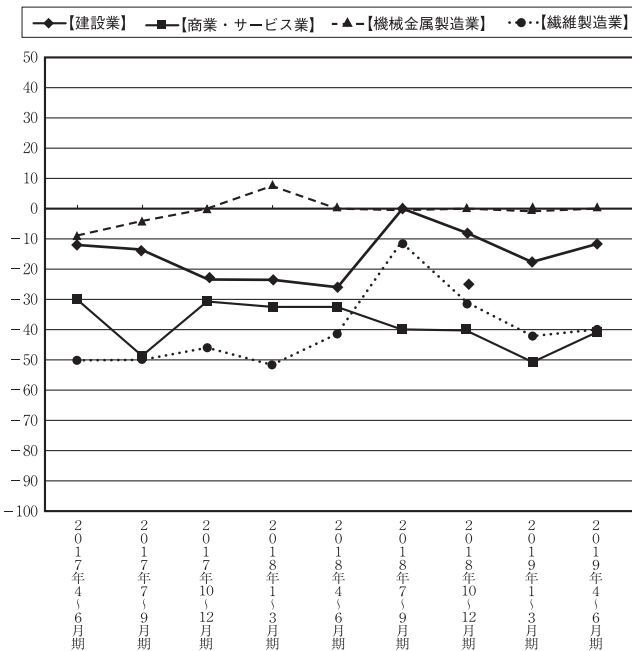
調査対象企業 292企業 うち回答企業/138企業

業況DI	今期	前期比	前年同期比
全体	-35	+3	-8
建設業	-13	+4	+11
商業・サービス業	-40	+11	+7
機械金属製造業	-33	-14	-26
繊維製造業	-39	+4	-3

来期業況DI	今期	前期比	前年同期比
全体	-38	-3	-4
建設業	-13	+4	+16
商業・サービス業	-44	-2	-3
機械金属製造業	-33	-14	-19
繊維製造業	-43	+5	-1

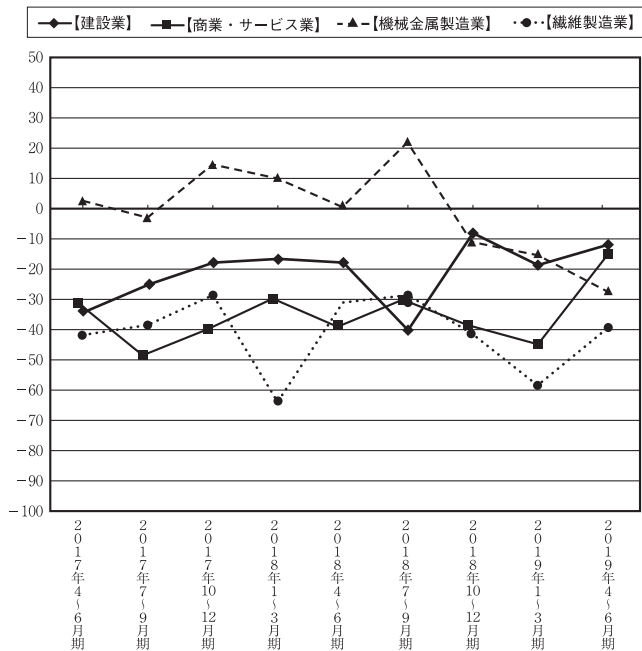
★業況DIの推移

[2017年4～6月期]から[2019年4～6月期]



★売上額DIの推移

[2017年4～6月期]から[2019年4～6月期]



経営上の問題点

経営上の問題点としては、建設業では「官公需要の停滞」(15.0%)、「従業員の確保難」(15.0%)、商業・サービス業では「需要の停滞」(14.9%)「消費者ニーズの変化への対応」(14.3%)、機械金属製造業では「需要の停滞」(16.7%)「製品単価の低下・上昇難」(16.7%)、繊維製造業では「需要の停滞」(23.8%)「生産設備の不足・老朽化」(12.7%)が上位となっている。

DIとは、ディフュージョン・インデックス (Diffusion Indx) の略で、このDIの変化を分析することにより経済動向の判断を行います。

このDIは、好転企業の割合から悪化企業の割合を差引き算出し、好転が悪化を上回る場合プラス(+)となり、逆に悪化が好転を上回る場合マイナス(-)となります。

DIについては数値の水準のみならず、数値の変化がどのような方向を向いているかが重要です。

館林

さあ、今すぐエントリー！

ミス館林フラワーレディ募集

館林商工会議所では「2019ミス館林フラワーレディコンテスト」の出場者を募集している。

エントリー資格は館林市及びその近郊に在住、もしくは通勤（通学）している明るく元気な未婚の女性（18歳以上）で、館林市の諸行事に責任を持って参加可能な方。

栄えあるミス館林の称号を手にするのはあなたかもしれない。

▽応募方法：申込書に必要事項を記入の上、3ヵ月以内の写真1枚を添付して送付。自薦・他薦問わず。

▽応募締切：令和元年9月10日（火）

▽申込先：館林商工会議所「ミス館林フラワーレディ」係
※郵送もしくは直接持参

▽説明会開催日：令和元年10月5日（土）午後2時～ 場所 館林商工会議所



▽公開審査会：令和元年10月20日（日）午後2時～（集合11時） 場所 東武トレジャーガーデン

▽問合せ：館林商工会議所
ミス館林フラワーレディ係 TEL0276-74-5121

両毛5市 ネットワーク コーナー

太田

エントリーはお早目に！

「婚活バーベキュー」

いよいよ申込みスタート！

毎年多くの方が参加する大人気の婚活イベント。7年目の今回は、「婚活バーベキュー de(デ) 一体感 ～新たな時代の幕開けを出会いと共に～」をテーマに、11月2日の土曜日に開催する。

今年は、太田商工会議所からバスに乘車し、太田市菅塩町にある八王子農園にてバーベキューをしながら最高の出会いをみつける企画となっている。

参加対象者は、未婚の20歳以上50歳までの独身男女それぞれ60名、合計120名。参加費は、男性が8,000円・女性は4,000円。友人同士や職場の同僚との参加はもちろん、おひとり様の参加も大歓迎。

お申込みは、インターネットの特設サイト「フェスタinオオタ」より、9月2日（月）からスタート。例年、申込み開始早々に定員となっているため参加希望の場合は、どうぞお早目に。

▽問合せ：専用ホームページ <https://ota-nomi.com/>

太田商工会議所内フェスタinオオタ委員会 TEL0276-45-2121



足利

10/27(日)足利でステキな出逢いを 街コンとガチ婚の2コース用意

第6回織姫コンinまちなかが開催される。織姫コンでの出逢いをきっかけに結婚したカップルもあり大きな成果を上げている。

当日は、男女で足利市内中心部の飲食店を巡り美味しい料理とお酒を味わいながら交流を深めるほか、成立したカップルが参加できる豪華賞品の当たるプレゼント抽選会も計画されている。今年は昨年好評だった本気で結婚相手を見つめるガチ婚も開催する計画。

▽日時：10月27日（日）集合午後2時（予定）

▽場所：足利商工会議所とその周辺の飲食店等

▽対象：25歳～45歳の独身男女（街コン男女90名ずつ／ガチ婚男女30名ずつ／いずれも2名1組で申込）合計240名

▽会費：男性7,000円、女性3,000円

▽申込：令和元年8月19日（月）～申込開始（定員になり次第締切） <http://orihimekon.com> から申込み可能



佐野

第10回

アート街道66展in一乃館開催

佐野商工会議所では、佐野市内においてハンドメイドで商品（製品）を製作しているクラフト作家の作品を集めた展示販売会「アート街道66展」を開催する。

磯山弁財天に隣接し、湧き水の池や釣り堀、大浴場、離れ部屋などを備え、クラシックな雰囲気漂う老舗ホテル『一乃館』の空間を贅沢に使用した大人から子供まで一日楽しく過ごせるイベント。ぜひ家族で出かけてみては。

▽日時：9月27日（金）～9月29日（日） 午前10時～午後5時

▽場所：ホテル一乃館（佐野市出流原町1262）

▽内容：佐野市内のクラフト作家とゲスト作家の作品の展示販売やフードコートでのオリジナル料理の販売など



「 会員事業所からの発信 」

From Members



更科

住所…桐生市相生町 2-909-21
 電話…0277-54-7801
 営業時間…11:00~14:00
 16:30~19:30
 定休日…日曜日、第3日・月連休
 ※出前は2人前以上から。店舗周辺のみ対応しております。

こだわりの本格手打蕎麦

相生町2丁目、愛宕神社前に店を構える手打ち蕎麦「更科」。創業61年目を迎え、現在は、2代目店主の高城亨さんと奥様の弘美さんが、夫婦二人で店を切り盛りする。

店名の更科は、初代・高城義雄さんが修行した東京の店名に由来し、いわゆる“のれん分け”された格好だ。

蕎麦は、田舎風のちぢれ麺。栃木県産の蕎麦粉を独自のブレンドで配合し、手打ちにこだわった本格蕎麦を提供している。経節100%の“あさりめ”のつゆが食欲をそそり、蕎麦通にはたまらない一品となっている。

昨年11月には、大衆食堂的な外観を改装し、おしゃれな外観へとリニューアルした。改装後は、女性客・家族連れも増え、評判は上々とのこと。セットメニューはボリューム大な

ので、初めての方は単品メニューの注文をお薦めする。本格手打ち蕎麦を是非ご賞味あれ。



～ゆったり落ち着く空間～

天神町2丁目のレストラン「カフェ・クレール」。群馬大学にも近く、経営する(有)加納総業は学生向けアパート賃貸も行なう。先代よりこの地で惣菜業・自販機営業・ゲームセンター・喫茶店チロルなどを経て、現在のカフェレストランを営む五代目加納尚さんは、東京でプログラマーをしていたが家業を継ぐため桐生へ戻った。バックパッカーで海外を放した経験から学び、当時珍しいカフェスタイルを確立した。

イタリアンベースの食事メニューは多様で「カルボナーラ」と「シーフードカレー」には固定ファンがいる。スイーツやドリンク類も充実しており、プレートやセットなど料金はリーズナブルで良心的である。

老舗といえる今、どこか懐かしくておしゃ

れな空間。広く明るい店内の落ち着いた雰囲気、ゆったりしたテーブルとイスで、どんな年代の方にも幸せな時間を過ごさせてくれる。「いま来てくれるお客様を大事にしたい。」喜ばれていること、求められていることをひとつひとつ提供していく。

13台分の駐車場完備も嬉しく、おひとりさまでも快適。気軽に立ち寄ってみたいかがでしょうか。



カフェ・クレール

住所…桐生市天神町 2-7-17
 電話…0277-22-9248
 営業時間…11:30 ~ 21:00
 定休日…水曜、第3木曜



料理道具の谷

桐生市堤町 2-2-46 TEL : 0277-47-0123
 営業時間 : 午前 9 時 ~ 午後 6 時
 定休日 : 日曜・祝日

当店のサービス内容

店内商品 5%OFF

※一部商品除く



業務用から家庭用まで多種多様な調理器具や食器を扱う料理道具の谷では、KBICカード提示で「店内商品 5%OFF」になります！

戦後間もなく廉の製造・卸として創業した同店は、その後調理器具の専門店に。以来 70 年以上、地域の調理場を支えてきました。

“売って終わりにしない”のが専門店ならではの、包丁の研ぎ直しや動かなくなった調理器具の修理やメンテナンスにも対応。現代表の谷幸男さんは「直らないものはない」をモットーに、他店で購入したもので面倒を見てくれます。

一万点以上の豊富な商品から規模や用途に合わせて最適な器具を提案してくれる「桐生のかっぱ橋」で、充実の調理環境を。



KBICカード加盟店は会議所HPへ

会員情報を無料で掲載します！希望会員は☎45-1201 まで

9月 無料 相談会
開催のお知らせ

- 働き方改革相談会……………9月12日(木)・26日(木) 午後1時～午後3時30分 当所2階相談室
- 行政書士なんでも手続き相談……9月13日(金) 午後6時30分～午後8時 当所4階404号室
- 特許発明相談……………9月20日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階相談室
- 法律相談……………随時予約を受け付けます(連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

クオリティ向上で
クレーム・不良品ゼロを目指そう!

品質管理研修

日時 11月14日～12月12日 全5回講座
時間はいずれも 9:00～12:00

内容


- ①お客様に満足されるモノづくりに向けて(11/14※)
- ②品質コストの考え方(11/21※)
- ③統計的品質管理手法の種類と有効性(11/28※)
- ④統計的品質管理手法の使い方と実践演習Ⅰ(12/5※)
- ⑤統計的品質管理手法の使い方と実践演習Ⅱ(12/12※)

参加費 5,500円(税込) **定員** 15名

会場

- ①-③ 桐生地域地場産業振興センター
- ④-⑤ 桐生市職業訓練センター

強靱な管理者・ 真のリーダー育成研修



日時 11月7日(※)・8日(金) 10:00～17:00

内容 企業における管理者やリーダーに、更なる管理能力・リーダーシップ能力を習得することで、多面的に組織を見つめなおす力を養っていただきます。

参加費 5,500円(税込) **定員** 15名

会場 桐生地域地場産業振興センター

申込み・お問合せ先 公益財団法人 桐生地域地場産業振興センター 振興課
〒376-0024 桐生市織姫町2-5 TEL.0277-46-1011 FAX.0277-40-1300
[URL http://www.kiryujibasan.or.jp/](http://www.kiryujibasan.or.jp/) ※月曜日休館

新入会員の紹介	部会	事業所名	代表者	業種	住所
ご入会ありがとうございました。 (令和元年7月21日～8月22日現在) (順不同・敬称略)	建設	大星レックス	朝倉智実	建設・ビルメンテナンス	東
	工業	(株)新和	新居博	プラスチック製品・製造業	境野町
	建設	飯田鉄筋興業(株)	大木恒司	鉄筋工事業	境野町
	環境・生活	シアター	茂山知秀	美容院	永楽町
	建設	内装仕上げ工事高橋	高橋慎吾	内装工事	菱町
	環境・生活	くわばら理容所	森下直哉	理容業	梅田町
	環境・生活	1203	安藤敦子	飲食業・英会話	相生町
	繊維	山田リビング(株)桐生営業所	山田純二	カーテン製造・販売	相生町

特別会員の紹介	部会	事業所名	代表者	業種	住所
	建設	エーケー総合解体	菊池明仁	建設業	みどり市



お客様に地域で一番愛される事務所になる

桐生中央税理士法人
有限会社 山上会計事務所

営業時間/8:30～18:00(土・日・祝休)
〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

TEL.0277-46-1122
FAX.0277-22-0338

関東信越税理士会 桐生支部
代表税理士 横山嘉孝
税理士 高島佳正

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート



厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き生き健康事業所
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380

昭和生まれの独身応援企画
集え!平成ジャンプたち!

LET'S REUNITE AND FIND NEW ENCOUNTERS AT AN ELEMENTARY SCHOOL

申込み締切
2019.9.30 Mon
先着順

2019 OCTOBER 桐生学園 恋のチャイムを鳴らせ



あの頃の純粋な
気持ちを
思い出して、
新しい
恋を始めたい

REMEMBER THE PURE FEELINGS OF THOSE DAYS

◎ 旧桐生市立昭和小学校 (桐生市立中央中学校隣) **2019.10.19 sat**

司会



マツバスピンド豪速球



ワンクッション

会場 : 旧桐生市立昭和小学校 (桐生市美原町2-5)
開催日 : 2019年10月19日(土)
時間 : 13:30 ~ 17:40 (受付開始:13:00)
参加資格 : 昭和45年~昭和64年生まれの独身男女
募集人数 : 男性40名/女性40名(合計80名)
参加費 : 男性6,000円/女性3,000円(軽食付)

〔太田市〕婚活バーベキューDE一体感
・令和元年11月2日
・20歳以上60歳以下
・男性○女性各60名
お問合せ:太田商工会議所青年部
TEL.0276-45-2121

〔足利市〕第6回離婚コンiんまちなか
・令和元年10月27日
・25歳以上45歳以下
・男性○女性各120名
お問合せ:足利商工会議所青年部
TEL.0284-21-1354

〔佐野市〕さのこん
・令和2年2月1日
・25歳以上45歳以下
・男性○女性各20名
お問合せ:佐野商工会議所青年部
TEL.0283-22-5511

〔館林市〕HANA婚
・令和2年3月1日
・25歳以上40歳以下
・男性○女性各20名
お問合せ:館林商工会議所青年部
TEL.0276-74-5121

平成ジャンプとは、昭和に生まれて独身のまま令和を迎えた方のことを呼びます

主催: 桐生商工会議所 主管: 桐生商工会議所青年部 お問い合わせ 0277-45-1201

後援: 桐生市 / 桐生信用金庫 / (株)桐生タイムス社 / (株)FM桐生

